

# Er even uit in de Regio

## VakantieSpecial voor thuisblijvers

UITJES IN DE REGIO | INTERVIEWS | PUZZEL

week in -> week uit  
Midden in de Samenleving!

DIT IS EEN UITNEEMBARE BIJLAGE!

Alle adverteerders in deze VakantieSpecial wensen u een hele fijne en gezonde zomervakantie!

## Het leukste uitje op de Hondsrug: Eko-Tours

Rijd zélf in een 100% elektrische terreinauto of op de stille Eko-Chopper en geniet van het mooie Drentse landschap. Een excursie van Eko-Tours is een geweldig avontuur voor iedereen! Ervaar samen met familie, vrienden of collega's een bijzondere 'groene' natuurexcursie op de Hondsrug.

### Samen op ontdekkingsreis

Vanuit het hart van het Unesco Global Geopark De Hondsrug in Exloo biedt Eko-Tours bijzondere belevenissen voor jong en oud. De prachtige natuur, historische bezienswaardigheden en schitterende plekjes staan garant voor een speciale ervaring. Kies een van de mooie tochten door dit fraaie deel van Drenthe met een bijzonder elektrisch voertuig van Eko-Tours.

### Zelf elektrisch rijden in de Eko-Explorer

Ga op avontuur en rijd in een 100% elektrische terreinwagen over kleine weggetjes en zandpaden onder leiding van de deskundige gids. Je rijdt zelf in een Eko-Explorer®; een

# Eko-Tours!

BELEEF HET GROENE AVONTUUR

Nederlandse elektrische terreinauto én de enige auto die Staatsbosbeheer in de bossen toestaat en je op plekken brengt waar je anders niet mag komen – midden in de natuur. Kies één van de mooie excursies door Drenthe in deze stoere Eko-Explorer.

### Stoer toeren met de elektrische Eko-Chopper

Of zoef met elkaar over mooie Drentse fietspaden en landweggetjes met de bijzondere 100% elektrische Eko-Chopper. Met elkaar rijd je via mooie uitgestippelde routes op je smartphone langs de meest bijzondere plekken van de Hondsrug. Beleef met Eko-Tours de geschiedenis, natuur en cultuur van De Hondsrug op een unieke, stille en milieuvriendelijke manier.

### Het ideale uitstapje voor jong en oud

Eko-Tours is een ideaal familie-avontuur of uitstapje met vrienden of collega's. Samen een heerlijke ochtend, middag, of avond genieten van de natuur en vele bezienswaardigheden tijdens de tocht. Iedereen van 0 tot 100 jaar kan vanuit de bossen van Exloo de natuur in met de gids in de Eko-Explorer. Of je rijdt zelf op een andere bijzonder elektrisch voertuig, zoals de avontuurlijke Eko-Chopper.

### Doe mee!

Meerdere keren per week organiseert Eko-Tours diverse excursies met de elektrische terreinauto's door de natuur vanaf de startlocatie in Exloo. En dagelijks kun je opstappen



wanneer je wilt op de stoere Eko-Choppers voor een 'groene' tour op de Hondsrug. Ontdek via de kalender op de website de verschillende mogelijkheden en geplande excursies en reserveer meteen!

### Boek je tour en beleef het avontuur!

De website [www.eko-tours.nl](http://www.eko-tours.nl) bevat alle informatie over Eko-Tours, de 100% elektrische voertuigen en de mogelijkheid tot het boeken van een excursie. Informeer telefonisch bij Eko-Tours voor exclusieve groepsexcursies en complete arrangementen op maat.



Erleben Sie einen abenteuerlichen Ausflug auf unserem schönen Hondsrug Gebiet. Fahren Sie selbst mit einem 100% elektrischen Fahrzeug und genießen Sie die Sehenswürdigkeiten und Natur des Unesco Parks. Buchen eines der interessantesten Arrangements von Eko-Tours geht über unsere Website!

\*\*\* Eko-Tours - Beleef het groene avontuur! \*\*\*

Hondsrug | Exloo | Info: 0031 (0)85 303 72 43  
reserveren: [www.eko-tours.nl](http://www.eko-tours.nl)



0592 - 24 12 14

[www.galeriedrentscheaa.nl](http://www.galeriedrentscheaa.nl)

[info@galeriedrentscheaa.nl](mailto:info@galeriedrentscheaa.nl)

Balloo 27

9458 TA Balloo

## Galerie Drentsche Aa

Open vrijdag, zaterdag en zondag van 13.00 tot 17.00 uur en op afspraak.

## Welkom in Vervenerswinkel & Historisch Centrum Valthermond

Zuiderdiep 22 Valthermond  
Eventjes terug in de tijd.

Hoe ging de vervening  
De grote veenbrand in Valthermond 1917  
Oud kruidenierswinkeltje  
Het pand bezit een uniek plafond  
Archief Dorpsgeschiedenis  
Over het leven van Aukje Wolf

### De toegang is gratis....

Open op zaterdag van 13.00 - 17.00 uur  
van maart tot december  
ook op afspraak bezoek mogelijk



Het Vervenershuis is een Rijksmonument gebouwd in 1916  
Vervener Freerk Kamst, hield zich bezig met de vervening en zijn vrouw dreef het kruidenierswinkeltje.

Info: 0599662154 - 661736 zie ook [www.vervenershuis.nl](http://www.vervenershuis.nl)

Stichting Cultuur Historische Waarden



**Parko**  
Exclusieve parketvloeren

Vakantiesluiting van 5 t/m 19 juli.  
Vanaf woensdag 22 juli staan wij weer voor u klaar.

**FIJNE VAKANTIE!**  
Hoofdstraat 48 Odoorn | Tel: 0591 51 36 41  
Voor afspraak showroom graag bellen.  
**WWW.PARKETMEESTER.NL**



**Womansfashion** grote brink 7B  
BORGER

 womansfashionNL

**Nei goed**   
...dat past mij wel!

**VANAF MAAT 42!**

    **Zizzi**

Hoofdstraat 61C | Borger | 0599 - 85 41 76  
(Naast Egberts fietsen; gratis parkeren tegenover de winkel)

**TUINONDERHOUDSBEDRIJF**  
**BOERMA**

Vlintweg 37 | Valthe | Tel. 06-30902164  
E-mail: [info@groencentrumboerma.nl](mailto:info@groencentrumboerma.nl)

  
**DE IEME**  
natuurvoeding

Staat voor:

**KWALITEIT** **biologisch**

**DEMETER** **ELKE DAG VERS BROOD**


**VEGANISTISCH** **NATUUR VLEES**

**Regionaal** **VERSE SEIZOENS GROENTE & FRUIT**

**GLUTENVRIJE ARTIKELN** **KENNIS**  
Compleet assortiment

Hoofdstraat 61A | Borger | Tel. 0599-236124 

**#VAKANTIE2020**  
OP ZOEK NAAR NIEUWE AVONTUREN

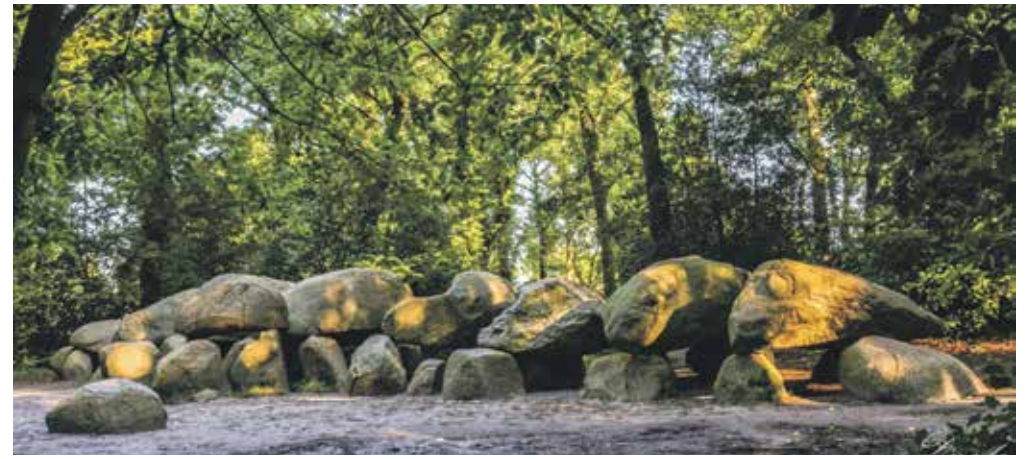


**KOOPS**  
AUTOSCHADE

BORGER 0599 236 214 [KOOPSAUTOSCHADE.NL](http://KOOPSAUTOSCHADE.NL)



## Ontdek de Oertijd Het Hunebedcentrum brengt je dicht bij de oermens



Waan jezelf in de prehistorie, de tijd van je vroegste voorouders, in het vernieuwde Hunebedcentrum. Op steenworp afstand van het grootste hunebed liggen de verhalen voor het oprapen, kom interactief in contact met de hunebedbouwers. Ben je nieuwsgierig

naar het leven van de hunebedbouwers, met deze nieuwe expositie geniet je volop. En buiten, in het Oertijdpark, sta je oog in oog met de oermens. Bezoek het grootste hunebed van Nederland, dat mag je niet missen.

### Nieuwe expositie

Stap in de wereld van de hunebedbouwers met onze nieuwe expositie, een interactieve beleving waarin je oog in oog komt te staan met onze voorouders. We nemen je mee in hun wereld, je ontdekt hoe zij leefden, woonden en werkten op het land. Je zult ontdekken dat onze voorouders erg lijken op ons, maar dat ze moesten overleven met wat de natuur hen bracht. Het leven was kwetsbaar, maar toch hadden ze de middelen om te overleven. Zouden wij nu in dezelfde omstandigheden kunnen overleven?

### Reserveer uw ticket

Elke dag zijn er een beperkt aantal plaatsen in ons museum. Vanwege de coronamaatregelen mogen we niet meer bezoekers ontvangen. Om teleurstelling te voorkomen, kun je online een entreebewijs kopen op [www.hunebedcentrum.eu/tickets](http://www.hunebedcentrum.eu/tickets). Je kunt ook een ticket kopen aan de balie, maar de kans is aanwezig dat we dan reeds uitverkocht zijn.

### Speurtochten en wandelingen

Vanuit het Hunebedcentrum ontdek je de omgeving. We hebben enkele schitterende wandel- en fietsroutes voor je klaarliggen. Daarnaast kunnen de kinderen genieten van een heuse speurtocht door het museum. Wandel ook lekker door het Oertijdpark en ontdek hoe men vroeger leefde. We hopen je graag te mogen begroeten.

### Open

Dinsdag t/m vrijdag geopend van 10:00-17:00 uur  
Weekenden geopend vanaf 11:00 uur

### Hunebedcentrum

Hunebedstraat 27  
9531 JV Borger  
0599 236 374

[www.hunebedcentrum.eu](http://www.hunebedcentrum.eu) (Foto's: Davado)



**HUNE  
BED  
CENTRUM**

## Gezellige lunchroom!

Koffie, broodjes en gebak  
Lekker gezellig!

Bakkerij-Broodjeshuis  
**'t Aole Ambacht**

Hoofdstraat 24 - BORGER - Tel. 0599 234546

**'t Wapen van Exloo**  
Restaurant  
Vlees- en visspecialiteiten  
Vegetarisch of lunch gerechten  
Voor zowel de grote als kleine trek  
Keuken geopend van 12 tot 20  
Lopend buffet of buffet aan tafel  
Warm- en koudbuffet, scharrelbuffet  
Nieuwsgierig geworden?  
Kijk op onze website voor de complete menukaart of buffetmogelijkheden.  
[www.wapenvanexloo.nl](http://www.wapenvanexloo.nl)  
't Wapen van Exloo, Hoofdstraat 8  
7875 AC Exloo, 0591-549946  
[www.wapenvanexloo.nl](http://www.wapenvanexloo.nl)  
*Waar men terugkomt!*

**GEERTS**  
WARENHUIS

Ga voor huishoudelijke artikelen, speelgoed, boeken, tijdschriften,  
(pas)foto's en nog veel meer...

*Even naar Geerts*

Zuiderhoofdstraat 9  
7875 BW EXLOO  
T. 0591 - 549515

[info@geertswarenhuis.nl](mailto:info@geertswarenhuis.nl)  
[www.geertswarenhuis.nl](http://www.geertswarenhuis.nl)

## FrieteriEes

### GEZINSAANBIEDING



Tegen inlevering van deze bon:

4 PERSONEN PATAT  
+ 4 KROKETTEN,  
OF 4 FRIKANDELLEN:

**€10,-**

Wij hebben ook SOFTIJS!

Maandags gesloten!

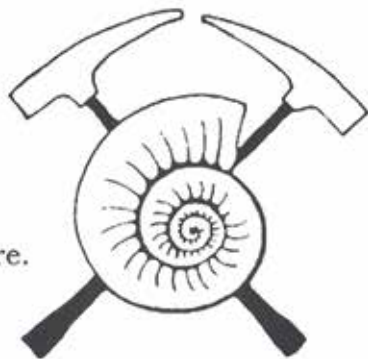


mineralen fossielen sieraden schelpen

**Versteend Leven**  
waar iedereen zijn  
ogen uitkijkt naar  
de meest mooie  
mineralen, fossielen  
en schelpen uit de  
gehele wereld.

Prachtige kristalgroepen,  
dierfiguren en voorwerpen  
gemaakt van sier- en  
edelstenen, alsmede  
exclusieve sieraden in  
vele soorten en modellen  
trekken verzamelaars en  
liefhebbers van heinde en verre.  
Al dit moois kunt u geheel  
vrijblijvend bewonderen in  
onze boerderij.

## expositieboerderij VERSTEEND LEVEN



### OPENINGSTIJDEN:

Van 1 april tot  
1 november dagelijks  
van 10.00 tot 17.00 uur.  
Ook op zon- en feestdagen.  
De entree is GRATIS.

**Versteend Leven**  
Alinghoek 7  
9533 PD Drouwen  
tel. 0599 - 564650

[www.versteendleven.nl](http://www.versteendleven.nl)

Terras Restaurant

## POOLSHOOGTE

### Een unieke locatie in Boswachterij Odoorn

Koffie met appeltaart naar eigen recept, een glas  
rosé op een warme zomeravond, een overheerlijk  
diner of een compleet verzorgde familiedag,  
zakenlunch of bruiloft. Het is allemaal mogelijk  
bij Terras Restaurant Poolshoogte, een unieke  
locatie in de boswachterij van Odoorn!

We werken met dagverse en veelal seizoens-  
en streekgebonden producten. De gerechten  
worden in onze open keuken voor u bereid.

Dagelijks geopend vanaf 10.00 uur



Boswachter Meelkerlaan 5 | 7873 TE Odoorn  
Tel. 0591-549952 | E-mail [info@poolshoogte.nl](mailto:info@poolshoogte.nl) | [www.poolshoogte.nl](http://www.poolshoogte.nl)



Speciaal  
voor  
**VAKANTIE-  
GANGERS**

## DE HELE VAKANTIE LANG OP MANEGE GASSELTE



**Buitenritten door bosrijke omgeving  
of rijden op de manege!**  
Voor zowel  
beginnende als  
gevorderde ruiters

Ook voor het  
maken van  
**picknicktochten**  
(incl. lunch)

### Manege Gasselte C.V.

Lutkenend 19a  
9462 PN Gasselte  
Tel.: 0599-564881

[www.manege-gasselte.nl](http://www.manege-gasselte.nl)  
[www.ponykampgasselte.nl](http://www.ponykampgasselte.nl)



# KORTINGSBON VAN 10%



# Welkom bij uw Albert Heijn Borger



U bent van harte welkom in onze mooie winkel in het centrum van Borger. Dorpse gemoedelijkheid met al het moderne gemak. Dat is Albert Heijn Borger. De supermarkt met het grootste assortiment in de weide omgeving. Zowel op gebied van houdbare als vers artikelen.

Op onze versafdeling kunt u dagelijks uw vers gebakken broodjes halen, ook hebben wij een zeer ruim BBQ assortiment. Ook

ons ruime assortiment aan houdbare artikelen zorgt ervoor dat het u aan niks ontbreekt in de winkel. Onze winkel is onlangs uitgebreid met Scan en Go. Hier kunt u zelf via een betaalpaal uw boodschappen scannen en afrekenen. Vooral handig en gemakkelijk als u maar een paar boodschappen heeft. En onze handscanners zijn nog sneller en beter geworden. Alles om het u als klant gemakkelijker te maken.

Onze medewerkers zijn servicegericht en doen er elke dag alles aan om het iedere klant naar de zin te maken. Iedere dag weer topsport, zeker tijdens de drukke zomermaanden. Teamwork is het sleutelwoord. Dit om u iedere dag opnieuw het gevoel te geven dat u welkom bent.



## Welkom bij uw Albert Heijn Borger

**OPENINGSTIJDEN TIJDENS VAKANTIEPERIODE**  
(3 juli t/m 30 augustus):  
**MAANDAG T/M ZONDAG VAN 07.00 - 22.00 UUR**

Albert Heijn Borger | Hoofdstraat 35 | 9531 AB Borger | 0599 23 44 43



Heeft u een vraag of verzoek, geef dit aan ons door en we zullen er alles aan doen om aan uw wensen tegemoet te komen.

Om tijdens deze maanden de drukte te spreiden gaan we in de vakantieperiode van 3 juli tot en met 30 augustus ook langer open. U kunt dan uw boodschappen doen van maandag tot en met zondag van 7:00 tot 22:00 uur. Dit doen we allemaal om ervoor te zorgen dat u ruim de tijd heeft om uw boodschappen te doen.

Tot slot, op vakantie even lekker weg naar andere oorden, geniet en kom veilig terug! Of lekker thuis, u bent van harte welkom. Geniet van ons mooie Borger en omgeving. We staan iedere dag klaar voor u!

Management en medewerkers Albert Heijn Borger

# KOOPS

## AUTOBEDRIJF

### Volvo Specialist

- Verkoop kwaliteitsoccasions

- **APK - station**  
Benzine / Diesel / Autogas
- **Quick Service**  
Banden / Uitlaten / Schokdempers
- **Onderhoud & reparatie**  
Diverse merken incl. Mobiliteitsgarantie
- **Airco onderhoud**  
Reparatie en onderdelen

**VEILIG OP WEG?**  
**LAAT UW SCHOKDEMPERS**  
**CONTROLLEREN!**

## (0599) 23 64 60

Dorpsstraat 24, 9536 PE Ees (Borger) - [www.koops-ees.nl](http://www.koops-ees.nl)

Welkom  
in de bibliotheken  
van  
Borger-Odoorn

**Vakantiekriebels**  
Ontdek met de bibliotheek en ROEG!  
De Zes Zomerkriebels: kleine diertjes met enorme verhalen!  
In de bibliotheek ligt er voor kinderen tussen 6 en 12 jaar een verrassing klaar wanneer ze een boek komen lenen.  
Kijk op [www.bibliotheekendrenthe.nl/zomerkriebels](http://www.bibliotheekendrenthe.nl/zomerkriebels)

**Boeken, tijdschriften en films**  
Hiervoor ben je bij ons aan het goede adres. Lenen kan als gast met het abonnement van je eigen bibliotheek, maar ook een maandabonnement is mogelijk.

**Gratis online in de bibliotheek**  
De bibliotheek heeft gratis wifi en je kunt er ook printen.

[www.bibliotheekendrenthe.nl](http://www.bibliotheekendrenthe.nl)

Bibliotheek Borger Molenstraat 3e	Bibliotheek Nieuw-Buinen Noorderdiep 131	Bibliotheek Odoorn Langhieten 5	Bibliotheek Valthermond Vrijheidslaan 11b
--------------------------------------	---	------------------------------------	--





**Harwi**  
Beeldentuin  
Galerie  
Lunchroom

Openingstijden:  
April t/m Oktober: dinsdag t/m zaterdag 10:00-17:00  
zondag 11:00 - 17:00  
November & december: donderdag t/m zaterdag 11:00-16:00



Keramiek



Brons



Glas

Kanaalstraat 9 / 7858 TE / Eeserveen  
T. 0599-287269  
E. info@harwikeramiek.nl  
S. www.harwikeramiek.nl

## Industrieel Smalspoor Museum



Het smalspoor op zijn mooist in een natuurlijke omgeving. Vanuit het museumgebouw vertrekt u met de smalspoortrein voor een tocht, grotendeels over het originele traject dat vroeger gebruikt werd voor turftransport. Er wordt regelmatig gestopt en uitleg gegeven, tevens een bezoek aan de Locomotievenloods, Fijnfabriek en Remise. In het museumgebouw ziet u diverse locomotieven, oud gereedschap en machines. Diverse kinderactiviteiten in het museum.

Zie voor corona-maatregelen en info onze site [www.smalspoorcentrum.nl](http://www.smalspoorcentrum.nl)

### Industrieel Smalspoor Museum

0591-303061 of 06-11111188

Griendtsveenstraat 140, 7887 TK Erica



**WWW.SMALSPoorCENTRUM.NL**



**Tuin & HOF**  
"lifestyle"

Voor al uw cadeaus, beplanting, bemesting en nog veel meer!

De Baander 2 | 9531 MC Borger  
(doorgaande weg van Borger naar Stadskanaal)

[www.tuinenhof.nl](http://www.tuinenhof.nl)

Tuin & HOF  
Hoveniersbedrijf



**HKB HOVING** — Sinds 1995  
**KUNSTSTOFBOUW** — 25 JAAR 1995-2020  
Kwaliteit in kunststof kozijnen

Showroomopeningstijden  
ma. t/m vrij. 08.00 - 17.00 uur  
za. 09.00 - 14.00 uur

Bedrijventerrein "De Bloemmakers"  
Hoevenkamp 4  
9461 HE Gieten

Tel. 0592 26 60 10  
Fax 0592 26 60 11

E-mail: info@hkb-gieten.nl  
Internet: www.hkb-gieten.nl

**Wij wensen iedereen een hele fijne vakantie toe!**

Wij zijn van 18 juli t/m 16 augustus gesloten in verband met de vakantie. Vanaf maandag 17 augustus beginnen wij weer.

**DE SALE IS BEGONNEN!**

U vindt bij ons geen rommelrekken, bergen gepaste schoenen of schreeuwerige reclameborden. Wel krijgt u een **FIKSE KORTING** op de bekende kwaliteitsmerken van dit zomerseizoen. Uiteraard adviseren wij u graag, ook in de opruiming, geheel volgens de regels van het RIVM.

**Doe uw voordeel, wij staan voor u klaar.**



**SALE!**

**De Hondsrug - SCHOENMODE - BORGER**

Torenlaan 2 | 9531 JJ Borger | Tel. 0599 - 23 63 50 | [www.dehondsrugschoenmode.nl](http://www.dehondsrugschoenmode.nl)



## Buitencentrum Boomkroonpad heet u welkom!



Staatsbosbeheer heeft op de Hondsrug een bijzondere natuurattractie. Bij Buitencentrum Boomkroonpad kun je genieten op hoog niveau. Al wandelend door de toppen van de bomen ervaar je het bos vanuit een heel ander perspectief. Het begint in de worteltunnel, waar de dieren onder de grond hun verhaal vertellen. Vervolgens klim je door de boomstam heen omhoog, waarna je tussen de toppen van de bomen steeds hoger klimt, tot een hoogte van 22,5 meter. U staat dan letterlijk tussen de toppen van de bomen.

Vanaf het Boomkroonpad starten diverse gemarkeerde wandelroutes. De hele zomer worden er allerlei activiteiten georganiseerd voor jong en oud. Op dinsdag en donderdag zijn er de Zomerse Buitendagen, voor kinderen t/m 12 jaar. Deze staan deze zomer in het teken van kriebelbeestjes. Volg de uitgezette speurtocht met je loepotje en zoekkaart en krijg als beloning een mooie dierenpin!

Ook is er een kabouterpad, in aangepaste vorm, of zoek Simon de specht. Voor de iets oudere kinderen hebben we het indianenpad. Na de speurtocht nog energie over? Dan kun je een hut bouwen in het Lorkenspeelbos of nog even spelen op de speelweide. Daarnaast organiseren wij zomerwandelingen en avondexcursies; zondagmiddag kun je mee met een gids om nog meer te leren over de omgeving. Dat is ook mogelijk op de woensdagavond wanneer langzaam aan de rust terug keert in het bos.

Een kopje koffie of een lunch nuttigen kan bij Bospalvlieden De Woudstee; deze vind u naast ons Buitencentrum waar u met al uw vragen terecht kan en nog een leuk souvenirje kan kopen.

Kijk voor meer informatie op [www.staatsbosbeheer.nl/boomkroonpad](http://www.staatsbosbeheer.nl/boomkroonpad), volg ons op Facebook "Staatsbosbeheer Boomkroonpad" of bel 0592-377305.

## Veel plezier in Drenthe!

# Hallo JUMBO

## Abbas

### Waar staan we voor:

1. WE lopen mee als u iets vraagt!
2. WE zijn vriendelijk & beleefd!
3. WE zoeken altijd een oplossing!
4. WE zijn eerlijk & oprecht!
5. WE houden de winkel schoon & opgeruimd!
6. WE horen graag uw mening!
7. WE hebben plezier in ons werk en stralen dat uit!

NIEUW: WHATSABBAS!

06-55560909

Binnen 15 minuten  
een reactie.



**Kortom: NIETS  
is ons teveel!**

Maandag t/m zaterdag 8.00 - 20.00 uur • Zondag van 10.00 - 18.00 uur  
Stationsstraat 37 • 9461 GR Gieten • [gie@jumbo.com](mailto:gie@jumbo.com)



## Vakgarage Dijkstra wenst iedereen een fijne vakantie!

**Vakgarage  
Dijkstra**

Eeserstraat 20 BORGER  
Tel: 0599-234804



RESTAURANT

## De Gaffel

Odoorneweg 1 - 7872 PA Valthe  
Tel : (0591) 51 35 36  
E-mail : [info@restaurantdegaffel.nl](mailto:info@restaurantdegaffel.nl)  
Website: [www.restaurantdegaffel.nl](http://www.restaurantdegaffel.nl)



Gesloten van 20 juli t/m 11 augustus  
Vanaf woensdag 12 augustus sta ik weer voor u klaar!



**Kapsalon Theresa**  
Iepenlaan 3  
9521 AZ Nieuw-Buinen  
0599 - 85 50 48



**Drukkerij  
&  
Reclame materialen**

Bloemmakers 21  
9461 GX Gieten  
Tel. (0592) 262 983  
[www.drukkerijwinderman.nl](http://www.drukkerijwinderman.nl)  
[info@winderman.nl](mailto:info@winderman.nl)

**Laat uw mooiste vakantiefoto(s) afdrucken op aluminiumplaat**

- Geschikt voor binnen en buiten.
- Leverbaar in elk gewenst formaat
- In wit of geborsteld aluminium

10% korting\* bij bestelling via [drukkerijwinderman.nl](http://drukkerijwinderman.nl)  
Kortingscode: **zomer2020**

Prijs voor b.v. 40 x 60 cm

€ 54,95  
incl. btw

Van 20 juli t/m 7 augustus zijn wij wegens vakantie uitsluitend op afspraak geopend.  
Onze Webshop is echter wel gewoon geopend!

alle prijzen zijn incl. btw  
geldig tot en met 31 augustus 2020.  
\*bij minimale besteding van € 50,00





# Genieten in Borger-Odoorn

Afgelopen tijd hebben we onze gemeente nog meer leren waarderen. Veel rust en ruimte, mooie producten en innovatieve ondernemers. Nu de vakantietijd aanbreekt en de meeste activiteiten gelukkig weer mogelijk zijn, is dit een mooi moment om op pad te gaan in onze eigen gemeente. Ook als u op vakantie in Borger-Odoorn bent, heet ik u van harte welkom. Er zijn voldoende activiteiten om elke dag iets anders te doen. Ontdek het Hunzebeekdal per kano, bezoek een van de verrassende musea. Of verken via het vernieuwde fiets-knooppuntennetwerk het mooie landschap van de Hondsrug en de Veenkoloniën. Doe onderweg een van de gezellige terrassen aan. Voor elke smaak en elk budget is er wel een gezellig restaurant. Ook de beste ijssalon van Drenthe bevindt zich in onze gemeente.

Ik verheug me op een gezellige drukte, maar vraag ook om bewust afstand van elkaar te houden. Voor alle activiteiten en locaties geldt dat de openingstijden door COVID maatregelen kunnen afwijken. Reserveren is voor veel activiteiten verplicht, neem daarom even contact op voordat u op pad gaat. Door rekening te houden met elkaar maken we er een mooie zomer van.

Het Tourist Info Point in Borger is gelukkig coronaproof weer open. U kunt hier terecht voor leuke tips, wandelkaarten, fietsroutes of andere informatie. De enthousiaste vrijwilligers helpen u graag op weg.

Ik wens u een hele fijne en gezonde zomer.

Nynke Houwing, Wethouder Recreatie en Toerisme



## Akkervarkens en Stoer bij de boer



Actieve activiteiten zoals een ontdekkingsstocht over de boerderij. Kijk op [www.stoerbijdeboer.nl](http://www.stoerbijdeboer.nl) voor de mogelijkheden. De boerderijwinkel is iedere vrijdag: 14:00 – 17:00 & zaterdag: 10:00 tot 16:00 open.

**Akkervarken | Stoer bij de Boer**  
Noorderdiep 592  
7876 EH Valthermond  
06- 52135201  
[www.akkervarken.nl](http://www.akkervarken.nl)

Gemeente Borger-Odoorn



## Keramisch Museum Goedewaagen

Op de provinciegrens van Drenthe en Groningen in Nieuw Buinen is het verrassende keramisch museum te vinden. In het museum vindt u een schatkamer aan sieraadewerk, gebruiksgoed, tegels en tegeltableaus uit Art Nouveau en Art Deco periode. Tot 1 september is het museum open op de woensdag-, de donderdag- en vrijdagmiddag van 12 tot 16 uur en op zaterdag- en zondagmiddag van 13 tot 17 uur.

**Keramisch Museum Goedewaagen**  
Glaslaan 29 | 9521 GG Nieuw-Buinen  
Tel.: +31 (0)599 61 60 90  
[www.keramischmuseumgoedewaagen.nl](http://www.keramischmuseumgoedewaagen.nl)

## Ga een cultureel dagje uit in het Hunebedcentrum

Vlakbij het grootste hunebed van Nederland in Borger ligt het Hunebedcentrum. Maak hier kennis met de prehistorie en de geschiedenis van het leven en landschap. Naast het museum kunt hier ook het oertijdpark bezoeken. De entreekaarten voor het Hunebedcentrum reserveert u online.



**Hunebedcentrum**  
Hunebedstraat 27 | 9531 JT Borger  
[www.hunebedcentrum.eu](http://www.hunebedcentrum.eu)

## Expositieboerderij Versteend Leven

In expositieboerderij Versteend Leven vindt u een groot assortiment mineralen, fossielen, sieraden en schelpen uit de hele wereld. Wat jaren geleden is begonnen met een kleine verzameling mineralen en fossielen is in de loop van de jaren uitgegroeid tot een zeer uitgebreide collectie.



**Expositieboerderij Versteend Leven**  
Alinghoek 7 | 9533 PD Drouwen  
[www.versteendleven.nl](http://www.versteendleven.nl)

## Keramiek Beeldentuin en Galerie Harwi

Volop ruimte in de 20.000m2 grote beeldentuin van de familie Stavast. In de tuin worden de beelden uit de eigen pottenbakkerij tentoongesteld. In de galerie zijn verschillende tentoonstellingen. Openingstijden t/m oktober: dinsdag t/m zaterdag 10:00 -17:00 uur en zondag 11:00 -17:00 uur. De entree is gratis.

**Keramiek Beeldentuin en Galerie Harwi**  
Kanaalstraat 9  
7858 TE Eeserveen  
Tel: 0599-287269  
[www.harwikeramiek.nl](http://www.harwikeramiek.nl)

## Actief naar buiten

De Hondsrug is perfect voor uren lange wandelingen of fietstochten. Afwisselende landschappen van bos en heide tot vennetjes en zandverstuivingen. Urenlang toeren door de natuur en de dorpen op de e-bike, racefiets, toerfiets, op de mountainbike of gewoon lekker wandelend.

Ontdek bijvoorbeeld De Hondsrug UNESCO Global Geopark en maak gebruik van leuke en bijzondere routes in het gebied. Ontdek de hotspots in het Hondsruggebied, de meest bijzondere plekken waar van alles te zien en te beleven is. Hunebedden, middeleeuwse kerken, het archeologisch reservaat, mooie esdorpen, een kasteel, fraaie natuurgebieden en nog veel meer. In het sprookjesachtige Hunzebos ligt het Sabeltandijgerspoor, een speelroute van ongeveer 2,5 kilometer. Kinderen kunnen hier op avontuur langs het spoor van de sabeltandijger. Het spoor slingert over heuvels uit de ijstijden. Je springt, klimt, zwiept met de kabelbaan naar beneden, balanceert op een touwbrug en beleeft nog veel meer. Onderweg kun je spannende games doen met de app en bijvoorbeeld ontdekken of je slimmer, sterker of sneller bent dan de sabeltandijger. En je leert van alles over de harige mammoet. Meer informatie op [www.dehondsrug.nl](http://www.dehondsrug.nl)

## 25 Graden Noord

Voor allerhande buitenactiviteiten, van kanoën tot boogschieten en voor zomerkampen bent u bij 25 Graden Noord aan het goede adres. Neem contact op voor de activiteiten en de vertreklocatie voor de kanotochten.

Zuideind 25 | 9525 TJ Drouwenerveen  
06 - 30574714 | [www.25gradennoord.nl](http://www.25gradennoord.nl)

## TIP Borger

Openingstijden: Maandag t/m zaterdag van 10.00-16.00 uur.

Hoofdstraat 25 | 9531 AB Borger  
Tel: 0599-638729  
Email: [tip@touristinfoborger.nl](mailto:tip@touristinfoborger.nl)  
[www.hondsrugdrenthe.nl](http://www.hondsrugdrenthe.nl)





## Schaapskudde Exloo



Vanaf de paasvakantie tot en met de herfstvakantie trekt de scheper met z'n kudde er dagelijks op uit naar de heide. De schaapskudde is gehuisvest in de schaapskooi die aan de Hoofdstraat 55 middenin het dorp Exloo staat. Dit betekent dat de scheper met z'n kudde altijd dwars door het dorp gaat: een unieke beleving en een prachtig gezicht!

De gang door het dorp zet als het ware de tijd even stil. Op [www.schaapskuddeexloo.nl](http://www.schaapskuddeexloo.nl) kunt u kijken waar u de schapen kunt bewonderen.

## Buitencentrum Boomkroonpad



Bij Buitencentrum Boomkroonpad beginnen verschillende fiets- en wandelroutes door dit uitgestrekte gebied. Ook kun je in dit bezoekerscentrum terecht voor allerlei activiteiten, een presentatie over het bosleven en een winkel met leuke spullen. Wil je het bos eens vanuit een ander perspectief bekijken, maak dan een wandeling over het Boomkroonpad. De kaarten voor het boomkroonpad reserveert u online.

### Buitencentrum Boomkroonpad

Steenhopenweg 4  
9533 PN Drouwen  
[www.staatsbosbeheer.nl/Natuurgebieden/hondsrug/buitencentrum](http://www.staatsbosbeheer.nl/Natuurgebieden/hondsrug/buitencentrum)

## Attractiepark Drouwenerzand

Tijdens de landelijke ANWB verkiezing van 2019 voor de vijfde(!) keer uitgeroepen tot het 'Leukste Uitje van Drenthe'.

Het bijzondere aan Drouwenerzand Attractiepark is dat je na binnenkomst onbeperkt gebruik kunt maken van alle speeltoestellen, attracties en kunt genieten van vers fruit, belegde broodjes, frites, snacks, koffie, thee, limonade én softijs! Dit zit allemaal en altijd bij de entreprijs inbegrepen. De attracties en speeltoestellen zijn uitgezocht voor kinderen vanaf ca. 3 jaar

### Attractiepark Drouwenerzand

Gasselterstraat 7 | 9533 PC Drouwen  
0599- 56 43 60  
[www.drouwenerzand.nl/attractiepark](http://www.drouwenerzand.nl/attractiepark)

## Kabouterland

Beleef een dagje uit met kabouters, trollen en dieren bij Kabouterland in Exloo. Dolend door een geheimzinnig konijnenhol kun je kabouters van dichtbij bespieden.

### Kabouterland

Zuiderhoofdstraat 11 | 7875 BW Exloo  
[www.kabouterland.nl](http://www.kabouterland.nl)

## EKO-tours



Beleef de natuur op een nieuwe manier met een 100% elektrisch voertuig in Drenthe. Eko-Tours biedt een uniek avontuur en door onze samenwerkingen, de deskundige gidsen en kennis van het gebied brengen we je op de mooiste plekjes en langs vele bezienswaardigheden van de Hondsrug. Neem contact op voor de mogelijkheden en om te reserveren. Vertrekpunt:

Valtherweg 36 | 7875 TB Exloo  
085-303 72 43  
[info@eko-tours.nl](mailto:info@eko-tours.nl)  
[www.eko-tours.nl](http://www.eko-tours.nl)

## Zwembaden in Borger-Odoorn



Er zijn drie openbare zwembaden in de gemeente. De meest actuele informatie over de openingstijden vindt u op facebook <https://www.facebook.com/deleewal>

### Zwembad de Buiner Streng

Zuiderdiep 114 | 9521 AW Nieuw-Buinen

### Zwembad de Leewal

Zuideinde 36 | 7875 CD Exloo

### Zwembad de Zwaoi

Noorderdiep 337 | 7876 CR Valthermond

## Vervenershuis

Terug naar vroeger in de oude winkel, het kantoor en opkamtje van het vervenershuis Iedere zaterdag van 13:00 uur tot 17:00 uur geopend.

### Vervenershuis

Zuiderdiep 22 | 7876 AA Valthermond  
[vervenershuis.nl](http://vervenershuis.nl)

# Heerlijk genieten van rust & ruimte!

## Welkom in Borger-Odoorn!

Gemeente Borger-Odoorn



Actief Borger-Odoorn is hét platform voor alle activiteiten in de gemeente. Op deze website kunnen verenigingen of andere organisaties hun activiteiten plaatsen. Kijk voor een overzicht op [www.actiefborgerodoorn.nl](http://www.actiefborgerodoorn.nl)



**week in week uit**  
Midden in de Samenleving!

**Adverteren in Week in Week uit?**  
Bel 0599 - 61 11 99

**Persbericht voor Week in Week uit?**  
Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

*meubelen op maat*

**MEUBELMAKERIJ PAUL KUYVENHOVEN**  
Hoofdstraat 79  
9528 PC BUINEN

HET TEAM VAN MEUBELMAKERIJ PAUL KUYVENHOVEN  
WENST U EEN PRETTIGE VAKANTIE!

[www.ambachtsmeubelen.nl](http://www.ambachtsmeubelen.nl)

PASSIE VOOR HOUT

**bijMijke**  
WOMEN'S FASHION

Achter de Brink 2-3 | 9531 AZ Borger  
B.G van Weezelplein 12 | 9431 AG Westerbork  
0599-637084  [www.mvmoden.nl](http://www.mvmoden.nl)

**GEERTS**  
WARENHUIS

*Ga voor huishoudelijke artikelen, speelgoed, boeken, tijdschriften, (pas)foto's en nog veel meer...*

*Even naar Geerts*

**Zuiderhoofdstraat 9  
7875 BW EXLOO  
T. 0591 - 549515**

[info@geertswarenhuis.nl](mailto:info@geertswarenhuis.nl)  
[www.geertswarenhuis.nl](http://www.geertswarenhuis.nl)

**week in week uit**  
Midden in de Samenleving!

**WOORDZOEKER**

D	D	A	G	J	E	W	E	G	H	O	N	C	R	D
N	R	E	S	N	E	D	D	E	B	E	N	U	H	R
U	E	E	I	T	N	A	K	A	V	T	I	L	G	N
R	F	S	N	B	D	R	E	N	U	M	N	T	T	E
U	F	H	S	T	E	E	U	S	T	O	E	U	I	K
S	O	T	I	O	H	G	S	E	Z	N	T	U	N	I
T	K	L	I	R	B	E	N	N	O	Z	E	R	E	B
E	V	A	K	A	N	T	I	E	H	U	I	S	L	N
R	G	U	R	S	D	N	O	H	E	E	N	C	L	I
R	E	I	T	A	E	R	C	E	R	V	E	H	A	A
A	I	O	G	J	I	R	V	T	S	A	G	A	D	T
S	P	E	N	L	F	I	E	T	S	E	N	T	K	N
J	A	N	D	W	A	N	D	E	L	E	N	T	E	U
E	H	E	I	D	E	V	E	L	D	E	N	E	E	O
F	I	E	T	S	N	E	T	W	E	R	K	N	B	M

**Oplossing**

\_\_\_\_\_

**1E PRIJS: € 30,-**  
**2E PRIJS: € 20,-**  
**3E PRIJS: € 10,-**

Stuur de oplossing van de woordzoeker voor 1 oktober 2020 via de mail naar [puzzel@weekinweekuit.com](mailto:puzzel@weekinweekuit.com). Vergeet niet uw naam, adres, postcode, woonplaats en uw telefoonnummer, zodat wij u kunnen bereiken, bij uw inzending te vermelden. Prijswinnaars krijgen persoonlijk bericht. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd.

BEEKDALLEN  
BOSSEN  
CULTUURSCHATTEN  
DAGJEWEG  
DRENTHE  
FIETSEN  
FIETSNETWERK  
GASTVRIJ  
GENIETEN  
HEIDEVELDEN  
HONDRUG  
HUNEBEDDEN  
KOFFER  
MOUNTAINBIKEN  
RECREATIE  
RUIMTE  
RUST  
TERRASJE  
TUSSENSTOP  
VAKANTIE  
VAKANTIEHUIS  
VEENGEBIED  
WANDELEN  
ZON  
ZONNEBRIL



## Grote collectie fossielen en mineralen bij expositieboerderij Versteend Leven in Drouwen



In het prachtige dorp Drouwen is aan de Alinghoek 7 een mooi pand ingericht als expositieboerderij met een grote collectie mineralen, fossielen, sieraden en nog veel meer. U kijkt er uw ogen uit en de entree is gratis.

Harm Luppens vestigde zich samen met zijn vrouw Gina inmiddels alweer 39 jaar geleden in Drouwen. De expositieboerderij trekt jaarlijks meer dan 50.000 bezoekers. "Liefhebbers van over de hele wereld reizen speciaal voor de mooiste stenen en mineralen naar het Drentse Drouwen." zegt eigenaar Harm Luppens. "Het begon allemaal erg klein maar groeide al snel. Naast mineralen en fossielen is er ook ruimte voor schelpen en veel handgemaakte sieraden."

Mineralen zijn er in allerlei variaties te bewonderen, veel ruwe vormen, kristalgroepen, kleuren en maten. Handgeslepen mineralen zoals dierfiguren zijn ook ruimschoots op voorraad. "En niet te vergeten natuurlijk ook de vertrouwde knuffelstenen." voegt Harm daar nog aan toe. Qua fossielen zijn er naast de wat bekendere fossielen ook een aantal zeer zeldzame stukken te vinden, waaronder de sauriër eieren en fossiele haaiantanden.

De collectie sieraden bestaat uit een grote keus in zilveren sieraden met mineralen en edelstenen. Maar ook edelsteenkettingen in allerlei soorten en maten, armbanden, oorbellen etc. Ook zijn er veel dierfiguren van edelsteen, verschillende soorten sfeerlichten en andere modellen gemaakt van mineralen te vinden. Op esoterisch gebied kunnen liefhebbers eveneens aan hun trekken komen.

De expositieboerderij wordt niet alleen door de echte liefhebber bezocht maar ook door klanten uit de regio en dagjesmensen. "Veel bezoekers zijn verbaasd en onder de indruk van al het moois dat ze hier zien en vinden." vertelt Harm. "We bieden dan ook voor ieder wat wils en in iedere prijsklasse. Vindt u niet wat u zoekt? Wij zullen ons uiterste best doen om het voor u te vinden en te bemachtigen."

expositieboerderij  
**VERSTEEND  
LEVEN**



Wilt u een bezoek brengen aan Versteend Leven? U vindt de expositieboerderij en winkel aan de Alinghoek 7 in Drouwen. Van 1 april tot 1 november bent u zeven dagen per week welkom van 10.00 tot 17.00 uur. De toegang is gratis. Overigens is de expositieboerderij ook voor rolstoelen toegankelijk en is er voldoende parkeerterrein aanwezig.

**Versteend Leven**  
Alinghoek 7 | Drouwen  
www.versteendleven.nl  
versteendleven@xs4all.nl

# Tegelzetbedrijf Dijk b.v.



Glaslaan 33 | Nieuw Buinen  
0599 653 910 | info@tegelzetbedrijfdijk.nl  
[www.tegelzetbedrijfdijk.nl](http://www.tegelzetbedrijfdijk.nl)

stukadoors- en vloerenbedrijf  
**Nanninga**  
spack- en sierpleisterwerk

**Wij wensen  
iedereen een  
fijne vakantie!**

Lid NOA  
Glaslaan 33  
9521 GG Nieuw Buinen  
Tel.: (0599) 65 39 10  
info@stukadoorsbedrijfnanninga.nl  
www.stukadoorsbedrijfnanninga.nl





# Buitengewoon recreëren en wonen in Aa en Hunze



Gemeente Aa en Hunze, van A tot Z Buitengewoon!  
Van Drentsche Aa tot Hunze, van Amen tot Spijkerboor, van het Cuby museum in Grolloo en het FestiValderAa in Schipborg tot de Super Prestige in Gieten. Van natuur tot cultuur, van sport tot wonen en werken: in alle opzichten is de gemeente Aa en Hunze 'Buitengewoon'! En dat alles strekt zich uit over het zand van de Hondsrug en het veen van de Veenkoloniën. Aa en Hunze is een vitale gemeente, waar recreatie en toerisme, zorg en de agrarische sector vele kansen bieden. Waar inwoners gericht zijn op 'samen doen' en waar sterke sociale verbanden en zorg voor elkaar nog bestaan: dat is naerschap.

gemeente  
**Aa en Hunze**

## Stoer buitenspelen!

Hondsrug Drenthe

De Drentse natuur is één grote speeltuin. Achter elke boom schuilt een nieuw avontuur. Kom lekker ravotten en spelen. Klim in bomen, slinger aan een touw over het water of bouw een gave hut. Ga samen op avontuur en maak mooie herinneringen. Drenthe is ervoor gemaakt. Gebruik de buitenspeelkaart om de leukste plekken te vinden waar je buiten kunt spelen in Drenthe! Je vindt de buitenspeelkaart op [www.drenthe.nl/hondsrug](http://www.drenthe.nl/hondsrug).

### Een tijdloze ontdekking

In de gemeente Aa en Hunze vind je onder andere de Hondsrug. De Hondsrug is een langgerekte rug die zich van Emmen tot de stad Groningen uitstrekt. Een uniek natuurgebied, want de Hondsrug vormt samen met een deel van het omringende gebied, het enige UNESCO global Geopark van Nederland!

Hondsrug Drenthe is de ideale bestemming voor vakanties, dagjes uit of een weekendje weg. Met kinderen of zonder, in alle rust of lekker actief... je verveelt je hier nooit. Probeer een van de fietsroutes of ga wandelend de natuur in. Een dagje paardrijden door het bos, over de heide en langs

de vennen is ook een bijzondere ervaring. Je kunt hier winkelen, musea bekijken en van de cultuur genieten. Nergens vind je zoveel unieke verhalen als op de Hondsrug.

### Drenthe.nl

Benieuwd naar wat er nog meer te doen is in Drenthe? Kijk dan op [drenthe.nl](http://drenthe.nl). Je vindt hier een schat aan informatie over dagjes uit, leuke musea of waar je lekker kunt slapen. Slaap bijvoorbeeld eens in een boomhut of in een huisje in de natuur. En vergeet niet de evenementenkalender te bekijken, zodat je niets mist van de stoerste evenementen in Drenthe.

De stoerste  
speeltuin voor  
jong en oud



### TIPS

#### Doen in Drenthe App

Op de Doen in Drenthe App vind je makkelijk wat er in Drenthe te doen en te beleven is.

#### Meer uitjes?

Download het Hondsrug magazine.



- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 2. Speelbos Lorken                         | 11. Schaapskooi Balloërveld      |
| 3. Mammoetpad                              | 16. 't Nije Hemelriek            |
| 6. Bezoekerscentrum Drentsche Aa Lunsenhof | 18. Speelvijver 't Gasselterveld |
| 7. Buitencentrum Boomkroonpad              | 22. Joytime                      |
| 9. Familiepad Deurze                       | 25. DX Adventurepark             |
| 10. Wolfenspoor                            | 27. Drouwenerzand                |
|  | 29. Rijk der Kabouters           |
|  | 30. Hunebedcentrum               |

## Wilt u wonen in deze mooie omgeving? Neem dan eens een kijkje in Nooitgedacht!

In de woonwijk Nooitgedacht zijn veel mogelijkheden om te wonen in de natuur. De wijk beschikt over prachtige natuur met bos, twee vijvers, een kinderboerderij en een speeltuin. Geniet hier van de ruimte, het groen en wakker worden met het geluid van kwetterende vogels in de tuin. En dat op maar vijf minuten fietsen van het centrum van Rolde, waar winkels, scholen en andere voorzieningen zijn.

Vlaktbij Assen  
en Groningen

### LAANKAVELS VOOR VRIJSTAANDE WONING

Deze royale kavels van ruim 600 m<sup>2</sup> liggen aan een rustige laan in de woonwijk. U heeft hier veel ontwerpvrijheid om uw vrijstaande droomwoning te creëren. De laankavels liggen aan een bosrand in een groen gedeelte van de wijk. In het gebied liggen geen doorgaande wegen. Hier kunt u optimaal genieten van de rust!



### LANDGOED WONEN OP DE ES

Unieke kans! Bouw uw landgoedwoning op één van de twee eskavels in Nooitgedacht. Zeer ruimte kavels van 1.200 m<sup>2</sup>, gelegen op een rustige plek in de woonwijk. Met een vrij uitzicht over de groene omgeving.

### HOFKAVELS IN GEZELLIG HOFJE

Bouw uw eigen vrijstaande woning in een gezellig hofje in een prachtige groene omgeving in de wijk Nooitgedacht dichtbij Rolde. Met een kavelprijs waar iedereen direct blij van wordt!



### BOSKAVEL VOOR VRIJSTAANDE WONING

Een woning bouwen tegen(over) een prachtige oude boswand in de wijk Nooitgedacht dichtbij Rolde. Een eigen stukje bos als tuin. In elk jaargetijde genieten van de natuur om uw heen. Het prille groen in de lente. In de zomer liggen in de schaduw van uw eigen eik. Dit alles inspireert om op deze plek een eigen huis te bouwen!

**nooitgedacht**

bijzonder thuis in de natuur



# Kom spelen, doen, beleven, genieten, shoppen, eten en drinken bij Hunebedcity in Borger!

Oergezellig vermaak voor jong en oud vind je bij Hunebedcity aan de Hoofdstraat 32 in Borger. Kinderen kunnen er spelen, er kan worden geshopt en ook is er heerlijke koffie of thee met huisgemaakte taart of een lekkere lunch.

Hunebedcity is een ontzettend leuke dagattractie voor zowel regenachtig weer als warme dagen. Terwijl kinderen naar hartenlust spelen in de oergrot, kunnen ouders winkelen in het overdekte winkeldorpje of genieten van het huisgemaakte lekkers in het lunchcafé.

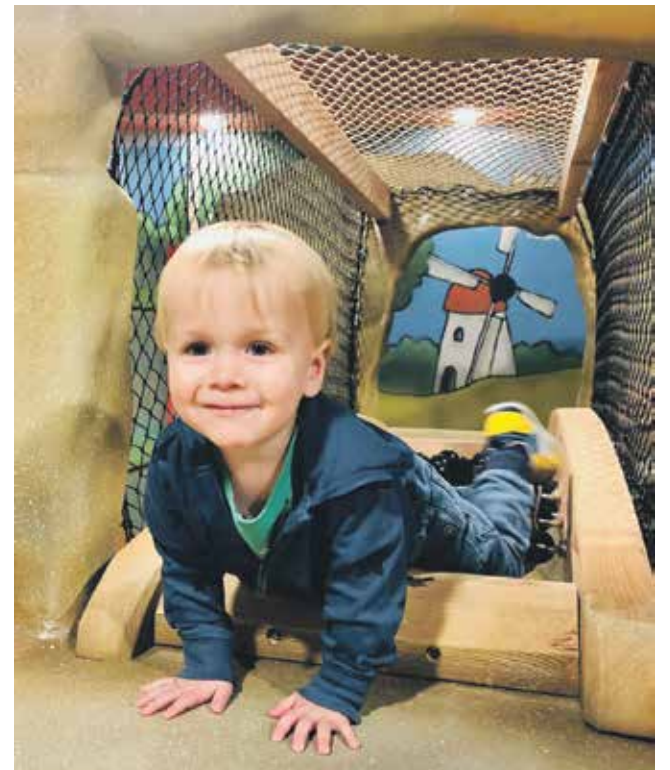


Hunebedcity is gevestigd in een voormalig gemeentehuis uit de jaren '70. Hoewel de herkenning van een gemeentehuis volledig verdwenen is, is de sfeer van de jaren '70 volop aanwezig. Voor de kinderen is er een Tiny House. Een onwijs gaaf speelhuysje voorzien van allemaal leuke nostalgische details. Drink een heerlijke kop koffie of thee in de seventies woonkamer terwijl een DJ ouderwetse vinylplaten afspeelt.

Gedurende de zomervakantie wordt er iedere zaterdagmiddag een workshop zandschilderen georganiseerd. Aanmelden hiervoor is niet nodig, meedoen kan op elk moment tussen 12 en 15 uur en de kosten voor deelname zijn € 5,- per kind.

Beleef een geheel nieuwe winkelervaring in het overdekte winkeldorp. De voormalige ambtenarenkantoren zijn geheel omgebouwd tot unieke eigentijdse winkeltjes. U vindt hier onder andere heerlijke streekproducten, een hobbywinkel, leuke cadeauartikelen, speelgoed, vele zoete delicatessen, heel veel losse thee en een knalroze Blond Amsterdam winkel.

Het lunchcafé bestaat uit allemaal verschillende hoeken en sferen. Hierdoor vindt u altijd wel een plekje dat bij u past. Neem plaats op de loungebanken op het buiten terras of kies één van de gezellige plekken binnen. De chef-kok van



Hunebedcity is gespecialiseerd in patisserie en bakt de heerlijkste creaties. Daarnaast is het ook mogelijk om een broodje, huisgemaakte soep of iets anders te bestellen.

U wordt bij Hunebedcity geholpen door het beste personeel dat u zich kunt voorstellen. De meesten hebben wat begeleiding nodig omdat ze een beperking hebben, maar ze werken met veel plezier en zijn blij met uw komst.

#### Hunebedcity

Hoofdstraat 32 | Borger | 0599 - 855 684

[www.hunebedcity.nl](http://www.hunebedcity.nl)

Geopend van dinsdag t/m zaterdag 10.00 tot 18.00 uur

## Manege Gasselte is al meer dan dertig jaar een manege met mogelijkheden



Aan het Lutkenend aan de rand van Gasselte richting de Staatsbossen ligt de prachtige Manege Gasselte. Daar runt eigenaar Jos Krapels de manege al meer dan dertig jaar met heel veel plezier. Ooit begon hij er met ongeveer dertig paarden, maar inmiddels zijn er meer dan honderd paarden aanwezig. Krapels is trots op zijn manege en verwelkomt er maar al te graag mensen voor de manegelessen, maar ook grote groepen die in de groepsaccommodatie willen verblijven. Naast dit alles is er nog veel meer mogelijk.

De trektochten door de bossen bijvoorbeeld. U kunt de tochten over twee, drie, vier of zelfs vijf dagen verdelen. "Zo kunt u de omgeving en Drenthe heel goed verkennen. De interesse hierin is heel groot", aldus Krapels die het elke dag maar wat druk heeft met zijn bedrijf. "Eigenlijk zijn we een hippisch recreatiebedrijf. Steeds weer passen we ons aan de tijden die zo veranderen aan." Ook kunt u hier met groepen verblijven. Er is volop ruimte en er kan ook worden gegeten en gedronken. De afstand tot het bos is nog geen kilometer. Ook zijn er luxe arrangementen in omliggende bed and breakfasts voor individuen mogelijk.

Kwaliteit staat bij Manege Gasselte zeer hoog in het vaandel. U moet dan denken aan klantvriendelijkheid, flexibiliteit en veiligheid. Dierenwelzijn is er ook erg belangrijk. Er is 16 ha weidegrond waardoor de paarden er alle ruimte hebben en zich veel beter voelen.

Manege Gasselte, Lutkenend 19A, 9462 PN Gasselte, tel. 0599-564881.  
[www.manege-gasselte.nl](http://www.manege-gasselte.nl). (Week in Week uit / Gerry Grave)



Uw adres voor de heerlijkste;

- Gebakken Kibbeling, Lekkerbek ....
- Gerookte vis (paling, makreel ....)
- Haring
- Verse vis
- Salades
- Hapjesshotels, gourmetshotels, barbecueshotels

#### Openingstijden

Maandag	Gesloten
Dinsdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Woensdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Donderdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Vrijdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Zaterdag	10.00 uur - 18.00 uur.
Zondag	Gesloten

Tevens Serveren wij  
verschillende Plate's  
(vis, patat, rauwkost  
saus) en Broodjes.

Vishandel Jos - Grote Brink 2B - 9531 AL Borger - Tel. 0599 23 48 38  
[info@vishandeljos.nl](mailto:info@vishandeljos.nl) - [www.vishandeljos.nl](http://www.vishandeljos.nl)



## De mooiste en leukste wandelroutes dichtbij huis!

Brengt u de zomervakantie ook door in uw eigen tuin en bent u nog op zoek naar leuke dingen die u in uw eigen omgeving kunt ondernemen? Wij hebben voor u een aantal prachtige wandelroutes op een rijtje gezet, variërend in lengte van 3 tot 13,5 km. De paden op, de lanen in!



### Wandelroute Bomen van Staatsbosbeheer

Staatsbosbeheer heeft een aantal verschillende wandelroutes uitgezet in de boswachterij Gieten-Borger. Eén daarvan is de wandelroute Bomen. Deze is 3 kilometer lang en dus ook geschikt voor jonge kinderen en onderweg zult u samen met hen heel wat indrukwekkende bomen tegenkomen en kunnen herkennen. Startpunt van de route is bij het Boomkroonpad aan de Steenhopenweg 4 in Drouwen waar u ook een routebeschrijving op kunt halen.

### Tijdreisroute Leewal, een wandeling door de (pre)historie.

Met deze wandeling door bossen, heidevelden en stuifzand, langs hunebedden en akkers tussen Exloo en Odoorn maakt u een tijdreis van 470.000 jaar. De route is 7,5 kilometer lang en onderweg ziet u indrukwekkende overblijfselen van de ijstijden en de raadselachtige Leewal die door het landschap kronkelt. Bij deze route is een app beschikbaar en door deze te gebruiken beleeft u de historie van heel dichtbij en krijgt u veel informatie over het gebied en de wolharige mammoet die hier heeft geleefd. De app is zowel voor Apple als Android te downloaden door even te zoeken naar Hondsrug Hunzebosroutes. Meer informatie vindt u ook op [www.dehondsrug.nl](http://www.dehondsrug.nl)

### Het Bijvoetpad

Het Bijvoetpad is een 13,5 km. lange wandelroute uitgezet door de ANWB die start bij het de Romeinen gebruikt werd en veel voorkomt in het gebied. De Romeinen stopten stukken van deze plant in hun sandalen omdat ze dan minder last hadden van vermoeide voeten. De route loopt vanaf het Hunebedcentrum onder andere langs het stuifzandgebied bij Drouwenerzand en onderweg zult u getraakteerd worden op een prachtig zicht op het stroomdal van de Hunze. Het hoogteverschil is hier op sommige plekken van de Hondsrug meer dan 20 meter. U vindt de routebeschrijving onder andere op [www.drenthe.nl](http://www.drenthe.nl)



Brillen - Lenzen - Optometrie  
Horloges - Sieraden

Achter de Brink 20 Borger  
0599 - 236 136 [eyemail@sturingoptiek.nl](mailto:eyemail@sturingoptiek.nl)  
Whatsapp: 06 - 168 60 965

**MVK MOTOREN**  
MOTORFIETSEN \* MOTORSLOOP



Noorderblokken 5 | Drouwenermond (ingang Verbindingsweg)  
06 - 25 19 88 23 | [mvkmotoren@live.nl](mailto:mvkmotoren@live.nl) | [www.mvkmotoren.nl](http://www.mvkmotoren.nl)  
Volg ons ook op Facebook.com/mvkmotoren

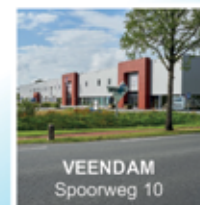
## KAPSALON DE SPIEGEL

Grote Brink 7 -1 | 9531 AK Borger | Tel. 0599-235188  
[www.kapsalon-despiegel.nl](http://www.kapsalon-despiegel.nl)



**Kapsalon  
De Spiegel  
0599-235188  
Borger**

**WEDEKA**  
Kringloop & Milieu  
(0599) 65 13 13



### Openingstijden kringloopwinkels

Stadskanaal, Veendam, Ter Apel:

maandag: 13.00 - 17.00 uur

dinsdag t/m zaterdag: 10.00 - 17.00 uur

De kringloopwinkel in Borger is nog gesloten.

Het brengen van spullen kan alleen op afspraak! Bel hiervoor met (0599) 65 13 13.

Voor meer informatie en voorzorgsmaatregelen zie onze website:  
[www.wedekakringloop.nl](http://www.wedekakringloop.nl)

**BERENDSEN**  
Kringloop  
Voor al uw inboedels & zolderopruimingen

Groot assortiment!

Noorderdiep 346  
Nieuw - Buinen  
Mob. 06 - 50 21 09 31

Openingstijden:  
Di. 09.30-17.00 u.  
Wo. 09.30-17.00 u.  
Do. 09.30-17.00 u.  
Vr. 09.30-17.00 u.  
Za. 09.30-17.00 u.



# Borger-Odoorn is Cittaslow



van plant en dier - en met de gezondheid van de mens. Deze gemeenten startten in 1999 de Cittaslowbeweging.

#### Kwaliteit van leven

De wens om de kwaliteit van de leefomgeving hoog te houden en te verbeteren leeft breed. Cittaslow staat ook voor een levensstijl. Minder hectisch, minder productiegericht en minder snel. Menselijker, milieubewuster en verstandiger voor generaties die komen. Kiezen voor de kleine schaal in een globaliserende wereld.

Dagelijks op zoek zijn naar een bewuster leven in de moderne tijd: op zoek naar het beste uit het verleden, om daar met de huidige mogelijkheden van te genieten. Door nieuwe technologie en door moderne oplossingen op het gebied van communicatie, transport, inkomen, productie en verkoop.

Cittaslow is een netwerk van gemeenten waar mensen ook nieuwsgierig zijn naar vroeger, waar inspirerende plekken zijn, ongerept landschap, innemende ambachtslieden, goede restaurants. Waar mensen de langzame tred van de seizoenen nog herkennen. Waar authentieke producten, smaak en gezondheid op waarde worden geschat. Kortom kwaliteit van leven.

**Cittaslow - dat is niet alleen een titel of een logo - dat staat ergens voor. Voor een topgebied als het gaat over zaken als: leefomgeving, landschap en streekproducten. Over gastvrijheid, milieu, infrastructuur, cultuurhistorie en behoud van identiteit.**

Cittaslow is een internationaal netwerk. Borger-Odoorn mag sinds 2010 als derde gemeente in Nederland het keurmerk met de oranje slak voeren. Inmiddels telt het netwerk in Nederland al 11 gemeenten. En al meer dan 250 gemeenten verspreid over 30 landen wereldwijd. Door samen een netwerk te vormen kunnen gemeenten hun krachten bundelen om de kwaliteit van leven te verbe-

teren. Door het authentieke te koesteren en door nieuwe technieken voor vooruitgang in te zetten.

#### Wat maakt Borger-Odoorn zo speciaal?

De unieke drie-eenheid in het landschap van zand, veen en Hunzelaagte, met 25 dorpen in een verrassend gebied. Je kunt er nog écht wonen en leven in de ruimte. Met aan de ene kant veel groen - bossen en heide - en aan de andere kant de lintdorpen in het weidse veenlandschap. Iedere inwoner heeft gemiddeld maar liefst een hectare ruimte tot zijn beschikking.

In Borger-Odoorn is het heerlijk recreëren

in de buitenlucht of cultuur snuiven tussen de hunebedden en de Drentse Heideschappen. Ondernemers maken gebruik van de authentieke omgeving om moderne bedrijven op te bouwen. De inwoners zijn vriendelijk en gastvrij. In Borger-Odoorn is nog sprake van 'noaberschap', klaarstaan voor burens en gasten.

#### Slow-food

De oorsprong van Cittaslow ligt in Orvieto - Italië. Een aantal Italiaanse gemeenten, waaronder Orvieto, was al actief met slow-food. Lekker, puur en eerlijk eten. Behoud van de traditionele keuken. Voedselproductie die rekening houdt met het milieu, met welzijn

## Arboretum Arcadië Gasselte

### \* Bezoektuin

Wiecher Huisman had al vele tuinen voor anderen ontworpen toen hij besloot om, met die ervaring, zijn eigen droomtuin aan te leggen. Het resultaat is Arboretum Arcadië en u bent er van harte welkom!

**Kom genieten van de grote collectie bijzondere bomen en heesters, gecombineerd met vele vaste planten en grassen, in Wiechers droomtuin!**

**\* Tuinontwerp | advies en begeleiding**

**\* Verkoop exclusieve bomen/heesters**

Royale voorraad in potten/containers!

Openingstijden:

Vrijdag en zaterdag van 10.00 - 17.00 uur (of op afspraak)

Wij hanteren de richtlijnen van het RIVM

Entree arboretum € 5,00 incl. koffie



## Arboretum Arcadië in Gasselte is open!



**De coronamaatregelen zijn versoepeld, maar het blijft belangrijk om afstand te houden. Een bezoek aan Arboretum Arcadië is dan een verantwoord plan. Ruimte genoeg!**

Al wandelend door de tuin ontdek je een grote verscheidenheid aan blad- en groeivormen, groentinten en bloei. Want er zijn meer dan duizend verschillende bomen en heesters en honderden vaste planten aangeplant in de droomtuin van eigenaar Wiecher Huisman.

Wiecher is tuinontwerper met 40 jaar ervaring en hij heeft al vele tuinen voor anderen ontworpen. De meest exclusieve bomen en planten waren daarbij door zijn handen gegaan en dat heeft hem 13 jaar geleden doen besluiten de mooiste soorten aan te planten in een eigen collectietuin.

Arcadië heeft slingerende paadjes en niveauverschillen. In het hart van de tuin ligt een natuurlijke vijver. Naast de tuin staat in het verkoopgedeelte een grote voorraad bomen en planten in pot/container, dus opgedane inspiratie kan misschien gelijk gestopt worden in een sieraad voor de eigen tuin. Wiecher is aanwezig voor uitleg en advies.

Arboretum Arcadië, Gieterweg 11a Gasselte, is iedere vrijdag en zaterdag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Andere dagen op afspraak. [www.wiecherhuisman.nl](http://www.wiecherhuisman.nl) of bel 06-20422438. Entree tuin is € 5,00; daar is koffie/thee bij inbegrepen. (Foto: Cora Westerink)



Gieterweg 11a 9462 TC Gasselte +31 (0)6 204 22 438 [info@wiecherhuisman.nl](mailto:info@wiecherhuisman.nl) [www.wiecherhuisman.nl](http://www.wiecherhuisman.nl)

**Kijk voor alle informatie op [wiecherhuisman.nl](http://wiecherhuisman.nl)**

Arboretum Arcadië heeft 5 sterren van de Nederlandse Dendrologische Vereniging!





# 100% naadloze Bamboe Sokken



**NU 3 VOOR 6,99**  
**OP=OP**

**1 PAAR 4,99**

**NIEUW! SNEAKER SOKKEN**

- ✓ Frisse en droge voeten
- ✓ Geurbestendig
- ✓ Minder kans op blaren
- ✓ Bij opgezette voeten
- ✓ Bij diabetes
- ✓ Gevoelige, allergische huid



ACTIEBON NUMMER 1



## HERBRUIKBAAR BAMBOE MONDKAPJE

- Heerlijk koel & comfortabel
- Ademend, voert warmte op natuurlijke wijze af
- Antibacterieel
- Beschermt door middel van 2 lagen

**1+1 GRATIS**

2 stuks  
~~19,98~~ **9,99**

ACTIEBON NUMMER 2

## Uitgerust en vol energie wakker worden

Hoofdkussens met bamboevezel hoes, ontspant nek, schouders en rug en is perfect voor alle slaaphoudingen.



**1+1 GRATIS**

Formaat: 66 x 50 x 18 cm  
2 grote kussens  
~~79,98~~ **39,99**

ACTIEBON NUMMER 3



## Je dagelijkse lever en detox booster!

Choline en Mariadistel ondersteunen de lever- en galreiniging, helpen bij het reinigen van het lichaam en hebben een positieve invloed op de lever en galblaas.

**1+1 GRATIS**

2 x 250 ml  
~~29,98~~ **14,99**

ACTIEBON NUMMER 4

## VOOR STERK GLANZEND HAAR



**1+1 GRATIS**

2 x 60 gummies  
~~39,98~~ **19,99**



ACTIEBON NUMMER 5



## Ontdek de heilzame werking van Manuka honing

Bevat 500 MGO Manuka honing. Ondersteunt het huidherstel. Verzorgende en kalmerende zalf.

**1+1 GRATIS**

2 x 100 ml  
~~19,98~~ **9,99**



ACTIEBON NUMMER 6

## Orthopedisch Bamboe Topmatras

- Belastende drukpunten weg van rug - schouders - heupen
- Geschikt bij spier- en gewrichtsklachten
- Hypoallergene 100% bamboe hoes

**199,99**  
**NU VOOR 69,99**  
**OP=OP**

MAKKELIJK MEE TE NEMEN!  
COMPACT VERPAKT IN DRAAGBARE TAS

PER TOPMATRAS 90 X 200

BESTE KOOP



ACTIEBON NUMMER 7



# Gezond & Weldrogist Sima

Exloërweg 9a - 7873 BW Odoorn - Tel. 0591 514769

Uw vitamine- en CBD-specialist in Borger-Odoorn en omgeving!